KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 707/2010

av den 5 augusti 2010

om ändring av förordning (EG) nr 891/2009 om öppnande och förvaltning av vissa gemenskapstullkvoter inom sockersektorn

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter (”enda förordningen om de gemensamma organisationerna av marknaden”) ([1]), särskilt artikel 148 jämförd med artikel 4, och

av följande skäl:

(1) Stabiliserings- och associeringsavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Albanien, å andra sidan ([2]), trädde i kraft den 1 april 2009. I artikel 1 i kommissionens förordning (EG) nr 891/2009 av den 25 september 2009 om öppnande och förvaltning av vissa gemenskapstullkvoter inom sockersektorn ([3]) bör det hänvisas till det stabiliserings- och associeringsavtalet.

(2) Den 1 februari 2010 trädde ett interimsavtal i kraft om handel och handelsrelaterade frågor mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och Republiken Serbien, å andra sidan ([4]). I artiklarna 1 och 2 i förordning (EG) nr 891/2009 bör det hänvisas till detta nya handelsavtal.

(3) I artikel 5.1 i förordning (EG) nr 891/2009 fastställs det att licensansökningar ska lämnas in under de sju första dagarna av var och en av de tolv delperioder som avses i artikel 3.2 i den förordningen. För att underlätta handeln bör alla aktörer tillåtas importera från och med den dag då tullkvoten öppnas. Aktörerna bör därför kunna ansöka om importlicenser under den månad som föregår den första delperioden. Det är därför nödvändigt att fastställa tidsperioder för ansökan, anmälan och utfärdande av importlicenser för den första delperioden.

(4) I artikel 15.2 i förordning (EG) nr 891/2009 fastställs påföljder om importerat socker som inte är avsett för raffinering raffineras. Dessa påföljder bör emellertid inte tillämpas om medlemsstaterna har godkänt motiverade och exceptionella tekniska skäl.

(5) Förordning (EG) nr 891/2009 bör därför ändras i enlighet med detta.

(6) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för den samlade marknadsordningen inom jordbruket.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 891/2009 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 1 e ska ersättas med följande:

”e) artikel 27.2 i stabiliserings- och associeringsavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Albanien, å andra sidan,”

2. I artikel 1 ska följande led g läggas till i första stycket:

”g) Artikel 11.4 i interimsavtalet om handel och handelsrelaterade frågor mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och Republiken Serbien, å andra sidan. (*)

(*) EUT L 28, 30.1.2010, s. 2.”

3. I artikel 2 b ska orden ”led b–f” ersättas med orden ”led b–g”.

4. I artikel 5.1 ska ett andra stycke läggas till:

”Utan att det påverkar första stycket kan ansökningar om licenser för den första delperioden enligt artikel 3.2 lämnas in från och med den 8 till och med den 14 dagen i den månad som föregår denna delperiod.”

([1]) EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.
([2]) EUT L 107, 28.4.2009, s. 166.
([3]) EUT L 254, 26.9.2009, s. 82.
([4]) EUT L 28, 30.1.2010, s. 2.

5. Artikel 8 ska ersättas med följande:

”Artikel 8

Importlicensernas utfärdande och giltighet

1. Importlicenser som begärts i enlighet med första stycket i artikel 5.1 ska utfärdas från den 23 dagen till den sista dagen i den månad under vilken ansökan gjordes.

2. Importlicenser som begärts i enlighet med andra stycket i artikel 5.1 ska utfärdas från den första dagen till den åttonde dagen månaden efter den månad under vilken ansökan gjordes.

3. Licenserna ska vara giltiga till slutet av den tredje månaden efter den månad då de utfärdades, men högst till och med den 30 september. För socker för exceptionell import eller socker som importeras för industriändamål ska licenserna vara giltiga till slutet av det reglerinsår under vilket de utfärdats.”

6. Artikel 9.1 ska ersättas med följande:

”1. Medlemsstaterna ska meddela kommissionen om de sammanlagda mängder som omfattas av ansökningar om importlicenser

a) senast den fjortonde dagen i den månad under vilken ansökningarna lämnas in, för ansökningar som avses i första stycket i artikel 5.1,

b) senast den tjugoförsta dagen i den månad under vilken ansökningarna lämnas in, för ansökningar som avses i andra stycket i artikel 5.1.”

7. I artikel 15.2 ska andra stycket ersättas med följande:

”Producenterna ska före den 1 juni efter det berörda regleringsåret betala ett belopp på 500 euro per ton för de kvantiteter socker som avses i första stycket led c för vilka de inte kan lägga fram för medlemsstaten godtagbara bevis på att det förelåg motiverade och exceptionella tekniska skäl för raffinering.”

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 5 augusti 2010.

På kommissionens vägnar
José Manuel BARROSO
Ordförande